▲▲第十二　夫烈

我國自革命以來。受歐美輸入文明之風。于是我國有志之士。多有倡挽利權。以保國體。然欲挽利權。則我邦出產。製造之好。價錢之廉。既不及外人。是欲顧國體而不得。挽利權而不能。國民雖欲購之。無可購之品矣。雖然。米則產于我邦。知其本性。則我國米之米絞。豈不勝乎外人耶。且價廉而色美。比之外國所輸。實遠勝之。但華人之業于米絞者既稀矣。我國有天然之好米穀。若不用之。尚有何物可用哉。五域二埠。華人之僑居其間者。約萬餘人。而且食米之多。不問可知。外人業米偶者共三處。而僑民幫趁者。不知我華僑自有米絞耳。域埠金福源。知米之關于僑胞食用。欲免利權外溢。特設米偶于維域。悉心研究。精益求精。且深知米之性質。所出之米。勝于外人多矣。所謂愛國者。有本國人之米絞。宜樂購之。以愛國熱志男兒之本份。不然。外人奪盡我利權。我不能與之競爭。欲興國豈不難耶。是用登之廣告。以勸我華僑之樂購金福源米者。

大致尚順暑爲改易牌成完美

▲代理處　貳埠協勝隆

貳埠金利協命翻譯

Gim Fook Yuen P.O. Box 326 Victoria B.C.

貳埠高華埠米偶（貳埠聯慶三貳號九）

B. C. Rice Mills 557 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

貳埠協勝隆

HiP Shing Lung P.O. Box 633 New Westminster B.C.

▲聯和酒行　茲將本行各酒列

永利威大玫瑰露　骨
廣茂居大五加皮　生
大史國公　鹿尾巴
鄺廣濟小禾雀酒　春
大小蛤蚧　長
大小烏脚　龜
大小三鞭　鹿
天寶牌三鞭　湛泉閣大小猴子
大小烏脚　大小山鶴
大小蛤蚧　永安黑白糯米
大小三蛇　大橙膠大糯膠
大小虎骨　大三蒸大樽檬
大小菓狸　大玉蘭
廣泰昌大小三蒸　大烏豆
大小樽檬酒　大香蕉
大小青梅　大菊黃
大小杞菊　大茅根
大小百歲酒　大冬瓜
大小虎骨　大雪梨

鋪在敢扶間街門牌一千八百零六號（電話九四一）
域多利埠聯和酒行披露

W. H. RONALD PHONE 941
P. O. Box 524 1806 GOVERNMENT St. VICTORIA, B.C.

榮譽魚公司　廣告

本號新鮮生魚每日出市五十磅庄一百磅庄發行者請和宜
酌商光顧欲知貨物價錢招此西字通信可也榮譽魚公司
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B.Can

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售象聽有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在聽名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上

▲本堂林弼臣醫寓　▲講線矢碧三六二七

本堂主人謹告

外科醫生林弼臣

專醫　跌打還魂　續筋駁骨　紅白痢症　湯火損傷
刀傷炮碼　瘰癧瘡科　花柳痔漏　外科雜症

敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有鐵證之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不能盡錄寄舉數端列下以証予言之不謬

▲▲頌詞畧列

●敬頌良醫　醫愈瘡症
●藥到回春　醫愈瘡症
●是專醫也　醫愈花柳
●神乎其技　醫愈瘡症
●外科聖手　醫愈駁骨
●敬頌良醫　醫愈駁骨
●良醫妙藥　醫愈刀傷
●良醫到埠　治愈駁骨
●眞外科聖手　治愈惡瘡
●廿紀良醫　治愈頑症
●外科妙手　治愈跌打
●駁骨能手　駁回腌骨
●恭頌良醫　治愈脚症
●妙藥神奇　治愈瘡科
●香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手
●會邑李吟在雲埠跌斷脚骨
●日本人神倫平銅傷夾碎手腕
●甯邑陳瓊宜在雲埠跌斷右脚
●香邑伍敬被火燭和驚馬由車跌落跌斷腰骨
●日本人平交丑天寅米被煤炭車夾斷右手

▲▲自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症本便來就醫即將本人病症如何或買丸散列明信內同昃帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照下列西字付來交林弼臣收無悞郵費買者自理

本堂設在雲高華埠廣東街門牌四號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No.4 Canton St. Vancouver B.C.

白濁爲歡場最易傳染之症亦是最棘最難延之病若不善治即白濁變轉爲虛弱

每料五元　半料乾

清生行　五淋白濁丸

此丸內用珍珠上好硼砂各種除濕解熱清濁利尿調元之藥虔製而成不論新舊兩症皆能治之

一治新濁初起便澀淋漓刺痛異常者
一治暴起劇烈全流鮮血來勢兇猛者
一治受毒深重腎子紅腫疼連脊背者
一治膀胱頭扯痛小便四射時見尿急者

KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

▲▲破天荒之花柳藥

弟到美國向業廚工前正月間蕩游花界僅隔數天疔與鹹疳鵝頭三種同時發生東家恐延其私家醫生代弟療治用藥水從手貫節入節至第二次全身發熱喉乾眼紅迫得辭工回寓親到奇生行買毒十仙二罐照法服用搜瀉數次鵝頭立消傳飲花柳扶元搜毒酒數罐全身疔毒一掃而平功效之良捷于影響今幸平安無事敢將實情披露爲我同病求藥者作介紹焉

新會縣沉鄉新塘里人氏
現居紐倫市百老滙街
林德權恭頌

▲毒中仙每罐三元　花柳扶元搜毒酒每罐五元

實驗夢遺固精丸

腎虧則補之夢遺必固之若不先固其精止其夢遽投培補之劑則腎火益燥而夢遺愈急循勢日久精水耗竭生命與後嗣前途何堪設想此丸之功用滋水制火通心達腎固精止夢和肝益脾不拘有夢無夢皆能治理既具有固精之功凡染遺精之患者最爲穩當

（注意）本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAY ANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL

總發行所　金山大埠金華街門牌八百四十山　奇生行

代售處　雲高華埠廣東街門牌四號　生隆棧

每盒叁元

Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.